

2025年 10月短歌

折れ曲り折れまがりたる路地の奥に折れずといへる画師は住みけり

*oremagari oremagaritaru roji no oku ni
orezu to ieru eshi wa sumikeri*

Turn after turn
at the end of the lane
lives the artist
who goes by the name
'I won't turn'

Composed in 1899, at age 32

Tanka translation: The Shiki Museum English Volunteers

Advisor: Patricia Lyons
